

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 12 (1936-1937)  
**Heft:** 11

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AUGUST 1937

---

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber . . . . .	Seite 5
<i>Antworten auf unsere Rundfrage</i> . . . . .	6
<i>Photos.</i> Hans Baumgartner / Jak. Schärer . . . . .	9
<i>Photos.</i> Jak. Schärer / Theo Frey . . . . .	19
<i>Vermahnlied an die Eidgenossenschaft.</i> Gedicht aus dem 16. Jahrhundert . . . . .	21
<i>Demokratischer Lebensstil.</i> Von Adolf Guggenbühl . . . . .	22
<i>Höhepunkte des Lebens.</i> Bilderbogen für Erwachsene . . . . .	29
<i>Kinderweisheit.</i> Lustige Aussprüche von Kindern . . . . .	30
<i>Glücksfälle und gute Taten</i> . . . . .	31

---

The advertisement features a black and white photograph of a LAMELLA steel plate radiator on the left side. The radiator has a unique, curved, fan-like design with many vertical fins. To the right of the radiator, the word "LAMELLA" is printed in large, bold, white, outlined letters. Below it, the text "Der neue Stahlblech-Radiator" and "der ZENT A.G. BERN" is written in a smaller, white, sans-serif font. At the bottom right, the slogan "senkt Bau- und Heizkosten!" is written in a large, stylized, italicized white font.

<i>Der Kubik-Stoffel.</i> Von Hans C. Benedikt. Illustration von Hans Lang . . . . .	Seite 33
<i>Mein Vater war Landjäger.</i> Von * * *. Illustration von Fritz Traffelet . . . . .	44
<i>Glossen.</i> Von Adolf Guggenbühl. . . . .	55
<i>Küchenspiegel</i>	
<i>Kleine Gemüsekunde.</i> Ratschläge über das Einkaufen und die Zubereitung von Gemüse. Von Marie Glauser, Gemüsehändlerin . . . . .	61
<i>Frau und Haushalt</i>	
<i>Weniger wäre mehr.</i> Von Helen Guggenbühl . . . . .	67
<i>Pestalozzi über häusliche Erziehung</i> . . . . .	70
<i>Die Pflege der Schnittblumen.</i> Von Karl Sturzenegger, Gärtner . . . . .	72
<i>Eine neue Rundfrage.</i> Gegenseitige Hilfe . . . . .	75
<i>Bilderbogen für Kinder.</i> Von Marcel Vidoudez . . . . .	76

*Das Titelbild stammt von Jakob Kull (1796-1846) und ist dem Malerbuch M 11 (Sammlung Kunsthaus Zürich) entnommen.*

*Die elegante Portable*



*ab Fr. 220.-*

Prospekt 6638, Preisliste und Vorführung durch:

**SMITH PREMIER**  
Schreibmaschinen A.G.

Bern: Marktgasse 19 Telephon 20 379  
Zürich: Uraniastr. 35 Telephon 32.565  
Basel: Elisabethenstr. 40 Tel. 21.529

*Für bessere Photos*



HÖCHSTEMPFINDLICH  
PANCHROMATISCH  
BRILLANTE GRADATION  
GROSSEN BELICHTUNGSSPIELRAUM  
**DER FILM MIT DER  
DOPPELTEN EMULSION**

JÄGGI+WÜTHRICH



Bier, Weltmeister  
im Durstlöschen!

1